



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅՈՑ ՁՈՐԻ
ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

3601 ք. Եղեգնաձոր Միկոյան 1 ☎ /010-590-632/, / 0+281 / 2-54-44

№ 81/4389

« 30 » 11 2020թ.

**ՀՀ ոստիկանության տնտեսական վարչության
պետ, ոստիկանության գնդապետ
Ա. Ներսիսյանին**

Հարգելի պարոն Ներսիսյան

Ուղարկվում է ՀՀ ոստիկանության Վայոց Ձորի մարզային վարչության Եղեգնաձորի բաժնին «Արթ Բոնասալինգ» ՍՊԸ-ի կողմից մատուցված թարգմանչական ծառայությունների ձեռքբերման վերաբերյալ փաստաթղթերը՝ վճարման դրական եզրակացություն ստանալու համար:

Առդիր՝ « 3 » թերթ:

Հարգանքով՝

**Պետ,
ոստիկանության գնդապետ**

Գ. Ագիգյան

Կատ. Ա.Սարգսյան
հեռ. 0281-2-54-44

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
24	Նոյեմբեր	2020 թ.		Ա	1340728195
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				ՀՀ գրավոր հաշվի	
24	Նոյեմբեր	2020 թ.		Մերիա	Համար
			ՀՀ գրավոր հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	Ա1340728195
			24 Նոյեմբեր, 2020 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
ԹԱՐԳՄԱՆՉԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՈՒՄ					
[7.1] ՀՆՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի											
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)				0	1	0	0	6	8	1	3
[9] Անվանումը				«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը				0	1	0	0	6	8	1	3 / 1
[11] Բանկային տվյալները				Հայկեկոնոմբանկ ԲԲԸ			N 163288639103				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)				ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ԴԱՆՀԱՂԹՐ Փ. 19/1 70							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ				ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ԴԱՆՀԱՂԹՐ Փ. 19/1 70							

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի											
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)				0	8	9	0	0	7	9	3
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը											
[16] Անվանումը				ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎՋ ՄԱՐԶ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ոչ առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)							
[17] Բանկային տվյալները				ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն			N 900351060026				
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)*				ՎԱՅՈՑ ՁՈՐ ԵՂԵԳՆԱՁՈՐ Միկոյան 1							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ											
[20] Ում միջոցով				Անուն, ազգանուն		Համար					
				Լիազորագիր		Ամսաթիվ					

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
Հ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (մասնաճյուղային)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ՄԱՀ դրույթաչափը (%)	ՄԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ Ոստիկանության Եղեգնաձորի բաժնի ՔՀ բաժանմունքի պետ, ոստիկանության մայոր Գ.Թովմասյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	էջ	76	2083.3333		158333.33	20	31666.67	190000
	Ընդամենը					158333.33	X	31666.67	190000

Դուրս գրող՝ **KHACHATRYAN ARTUR**
3208790082

անունը, ազգանունը

Ստացող

Կաշտողն ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

Կաշտողն ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

24/11/2020 17:26:51

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
h/h 163288639103
Հայեկոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՀՀ ՈՍՏ. ՎՃ ՄԱՐԶ. ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ (ՊՈԱԿ)
գտնվելու վայրը՝ ՀՀ, ՎԱՅՈՑ ՁՈՐ ԵՂԵԳՆԱՁՈՐ Միկոյան 1
Հ/Հ 900351060026
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 08900793

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 099

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«24» «նոյեմբերի» 2020թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Ա1340728195

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «նոյեմբերի» 2020թ.

Պայմանագրի համարը՝ Ա1340728195

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Եղեգնաձորի բաժնի պետ, ոստիկանության փոխգնդապետ Հ.Բաբայանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «24» «նոյեմբերի» 2020թ. դուրս գրված № Ա1340728195 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	Մատուցված ծառայություններ						
	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ոստիկանության Եղեգնաձորի բաժնի ՔՀ բաժանմունքի պետ, ոստիկանության մայոր Գ.Թովմասյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	76 էջ	76 էջ	4-րդ եռամսյակ	4-րդ եռամսյակ	190

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

(ստորագրություն)
ազգանուն Ա.Խաչատրյան
Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց

(ստորագրություն)
ազգանուն Հ. Բաբայան
Կ.Տ

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու վերաբերյալ

17.09.2020թ.

ք. Եղեգնաձոր

ՀՀ ոստիկանության Եղեգնաձորի բաժնի ՔՀ բաժանմունքի պետ, ոստիկանության մայոր Գ. Թովմասյանս, վերանայելով հետախուզման մեջ գտնվող Ռուդիկ Արշակի Քոչարյանի վերաբերյալ նախատեսված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

ՀՀ քննչական կոմիտեի Կոտայքի մարզային քննչական վարչության վարույթում քննվող թիվ 83112613 քրեական գործի, ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչության վարույթում քննվող թիվ 83168919 քրեական գործի շրջանակներում Ռուդիկ Արշակի Քոչարյանը ներգրավվել է որպես մեղադրյալ և վերջինիս նկատմամբ որոշում է կայացվել հետախուզում հայտարարելու մասին:

Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ Ռուդիկ Արշակի Քոչարյանի նկատմամբ իրականացվող օպերատիվ-հետախուզական և որոնողական միջոցառումների ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել նրա նկատմամբ կալանքը որպես խափանման միջոց ընտրելու, քրեական գործ հարուցելու, հետախուզում հայտարարելու և որպես մեղադրյալ ներգրավելու մասին որոշումները թարգմանել ռուսերեն լեզվով, իսկ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին, ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածի պահանջներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին /լիազորագիր թիվ 633՝ տրված 17.09.2020թ-ին «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի կողմից/ հրավիրել որպես թարգմանիչ՝ գրավոր թարգմանություններ կատարելու համար, նրան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ոստիկանության Եղեգնաձորի
բաժնի ՔՀԲ պետ, ոստիկանության
մայոր՝

Գրամստ Գ.Թովմասյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքները ու պարտականությունները:
Թարգմանիչ՝

Շահինյան Վ. Շահինյան

